

AGUAS VIVAS



edita: FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE PIRAGÜISMO

Los Senior se imponen en Europa
CON SIETE MEDALLAS

Junior y Sub-23 se despachan con cinco
HAY FUNDAMENTO

Cadi Canoe Kayak, campeón de Rodeo
SUBIDOS EN LA OLA

AMURA



®



PRENDAS DEPORTIVAS Y NÁUTICAS

Proveedores oficiales
de los Equipos Nacional y Gallego de Piragüismo.

Proveedores
de la Federación Gallega de Vela, de Ciclismo, de Tiro con arco, de Lucha y de Judo.

...Y fabricamos:

Chandals, Polos, Camisetas, Bermudas, Maillots lycra, Culottes lycra, Bodys Remo,
Prendas Náuticas, Polares, Conjuntos Golf, Equipaciones Futbol,
Equipaciones Baloncesto,...

CIDISTEX, S.L.
C/ Zamora, 66 bajo
36203 VIGO (Pontevedra)



Tel. 986 48 52 14
Fax. 986 41 37 25

ESTA FEDERACIÓN



En el Europeo de Szeged, el equipo español alcanzó 7 podiums

AHÍ te quiero VER

Ha sido un momento clave con 33 Países en competición y a un mes de los Mundiales.

Y aquí España vuelve a ganar 7 medallas que valen su peso en metal ya sean en distancia Olímpica o no. La Selección se acredita en este

medallero entre las cuatro mejores del Mundo, codeándose con potencias como Alemania o Rusia y aprendiendo de Hungría que, en unos grandes Campeonatos celebrados en su casa, han conseguido 10 medallas de oro, 7 de platas y 2 de bronce. Son, indudablemente, los mejores.

Antesala del Mundial de Sevilla

La primera final con participación Española fue en el C-1 donde **Crespo** tenía la difícil tarea de medirse con gente de la talla de **Andra Dittmer**, que ganó con un tiempo de 3'58.103, o **Máximo Opalev**, o **Martín Docktor**. **José Manuel Crespo**, con un tiempo de 4'06,683, quedó en 8º posición.



En K-1, **Jovino González** quedó 7º en una prueba que ganó el Británico **Tim Brabants** seguido del polaco **Seroczynski** y donde **Liwowsky** fue 3º.

Decía el palista gallego, en semifinales, que no se encontraba cómodo aunque según avanzó el campeonato fue mejorando su condición.

En la final del K-1 femenino España no tenía representación, **Amaia Osaba** había quedado eliminada en semifinales, ganó la húngara **Kovacs** seguida de **Josefa Idem**, brindando uno de los habituales espectáculos de esta final.

En C-2 había fundadas esperanzas de que **Alfredo Bea** y **David Mas-**



Las siempre espectaculares pruebas de K.4 se adornaron en estos Europeos con la medalla de plata de la tripulación española. Jovino González fue entrando en competición hasta que consiguió la medalla de bronce. Las fotos son de J.R. Inclán.

Isabel García y Belén Sánchez forman un K.2 con opciones a podium. La calidad de estas dos palistas es incuestionable. La foto es de J.R. Inclán

AGUAS VIVAS EDITORIAL



SEVILLA

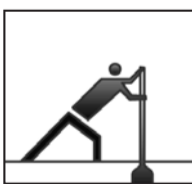
La celebración de unos Campeonato del Mundo en Sevilla es una oportunidad única para ver en acción a los mejores piragüistas del planeta.

La posibilidad de ver llegar a nuestros palistas al podium, será una satisfacción que todos deseamos pueda hacerse realidad. Todo hace pensar que el equipo acude en un buen momento de forma a estos Campeonatos del Mundo de Piragüismo, pero esta será un tónica general de toda la elite y aquí nadie regala nada.

Así pues, al trabajo acumulado, al sacrificio que conlleva la preparación de todos ellos habrá que añadirle una pizca de suerte para conseguir el combinado ideal que todos anhelamos.

Se lo merecen después de tanto tiempo dedicado a este objetivo.

Y usted que lo disfrute.



AGUAS VIVAS



Revista de la
Federación Española de Piragüismo
Mayo - Junio 2002 - Nº 182
EDITOR: Federación Española de Piragüismo
Antracita, 7 - 3º, 28045 MADRID
<http://www.sportec.com/fep>
e-mail: correo.fep@attglobal.net
DIRECTOR: J. R. Inclán
COMPOSICIÓN: Luis Augusto Fernández
PORTADA: J. R. Inclán
IMPRIME: Gráficas Anduriña
DEPOSITO LEGAL: M. 1680.1969

cato subiera al podium pero algo salió mal, se mantuvieron bien en cabeza, lucharon por una buena posición para en el último momento atacar, pero fue aquí cuando la embarcación dejó de responder, ganó Rumania con un tiempo de 3'38 siendo acompañados en el medallero por polacos y rusos. **Alfredo Bea** y **David Mascato** con un tiempo de 3'41 se vieron relegados a la 8ª posición, lejos de un podium que todos confiaban tendría sitio para ellos.

En 200 metros las damas españolas ganaron todo

que de los 1.000 m. con la final del K-4 que ganó Slovakia, una selección que trabaja a conciencia esta embarcación.

La distancia de 500 m. empezó con una medalla de plata para el K-4 femenino que formaba **Isabel, Beatriz, Sonia** y **Teresa**, se colocaron detrás de las Húngaras y delante de Polacas y Alemanas. Toda una referencia que habla por si solo del valor de esta embarcación.



El K-2 masculino ofreció una superioridad manifiesta de la embarcación sueca que formaban **Oskars-son** y **Nilsson**, salió como un obus, mantuvo la cabeza de la prueba en todo momento y al final ganó con un tiempo de 3'11,931. Los Españoles **Emilio Merchan** y **Carlos Pérez** salieron con la misma velocidad de los suecos para empezar a pagar su osadía cediendo puestos hasta la 7ª posición con un tiempo de 3'18,873.

Isabel García y **Belén Sánchez** disputaron una bonita final en K-2 donde se clasificaron en 5ª posición, la prueba la ganó la embarcación húngara. Y terminaba el blo-

Beatriz Manchón y Sonia Molanes, reinas de la velocidad en estos campeonatos de Europa fueron la atracción de los medios de comunicación.
La foto es de J.R. Inclán

En C-1 España no tenía representante en la final, pero la prueba fue un autentico espectáculo, ganó el ruso **Maxim**, que superó a **Dittmert** y a **Docktor**. Todo un espectáculo.

La prueba del K-1 le brindó a **Jovino González** la posibilidad de llegar, por primera vez en su vida, al podium de unos Europeos. Era un éxito que venia acariciando desde hacia tiempo y que por fin se ha hecho realidad en Hungría.

La Federación Española de Piragüismo, Premio de la Mutualidad General Deportiva.

A T E N A S 1 8 9 6
P A R I S 1 9 0 0
S A N L U I S 1 9 0 4
L O N D R E S 1 9 0 8
E S T O C O L M O 1 9 1 2
A M B E R E S 1 9 2 0
P A R I S 1 9 2 4
L O S A N G E L E S 1 9 3 2
B E R L I N 1 9 3 6
L O N D R E S 1 9 4 8
H E L S I N K I 1 9 5 2
M E L B O U R N E 1 9 5 6
R O M A 1 9 6 0
T O K I O 1 9 6 4
M E X I C O 1 9 6 8
M U N I C H 1 9 7 2
M O N T R E A L 1 9 7 6
M O S C U 1 9 8 0
L O S A N G E L E S 1 9 8 4
S E U L 1 9 8 8
B A R C E L O N A 1 9 9 2
A T L A N T A 1 9 9 6
S Y D N E Y 2 0 0 0
A T E N A S 2 0 0 4
P E K I N 2 0 0 8



OBJETIVO →

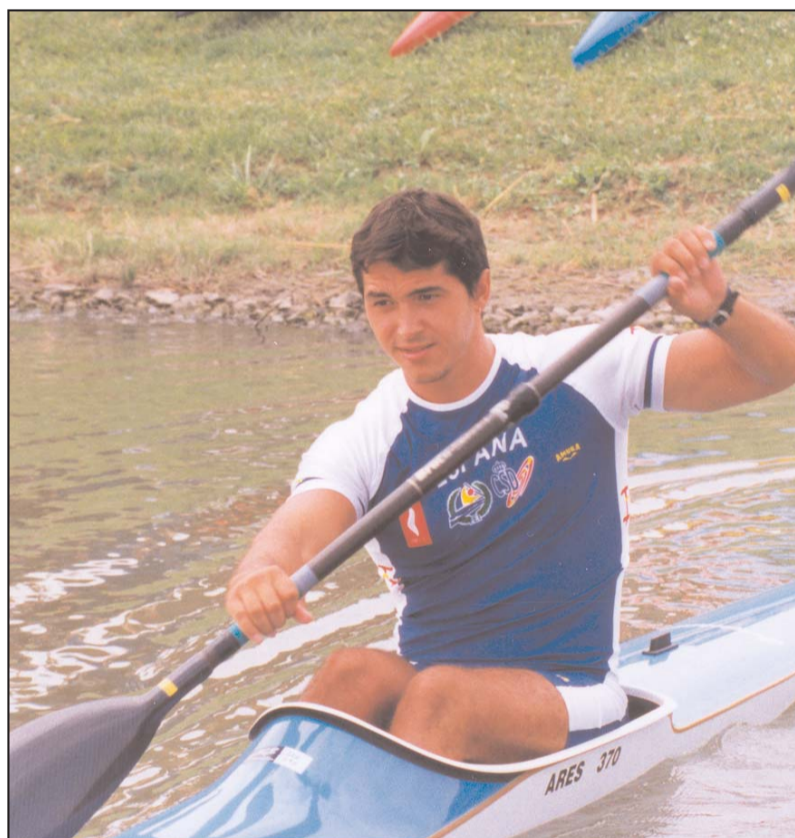
2M12

Medalla de oro para la tripulación española. Beatriz y Sonia son las más rápidas de Europa.

La prueba fue ganada por el húngaro **Akos Vereckei**, seguido del búlgaro **Peter Markov**. No podía haber mas emoción, mas sorpresa, mas ilusión en la cara de este **Jovino** que ya ha encontrado sitio en una élite Mundial que desde hace tiempo le esperaba.

El K-1 femenino ofreció otra bonita prueba, subieron al podium Hungría, Italia y Polonia, quedando **Belén Sánchez** en 4º posición, acreditando su categoría deportiva a pesar de haber tenido un principio de temporada ajetreado y des centrado hasta decir basta. Pero ella es así.

En la prueba de C-2 **Alfredo Bea** y **David Mascato** fueron 5º, una vez más quedaron mejor en la distancia



Damián Vindel corrió bien la prueba del K.1 de 200 m.

Manolito, Jaime, Aike y Oier han formado un K.4 que ha encontrado puesto en el podium. Con ellos España reverdece viejos laureles. Las fotos son de J.R.Inclán.

en la que se encuentran peor, Con ellos no valen las predicciones, son ideales para una quiniela loca. La prueba la ganó Rusia seguida de Rumania ,Alemania y Polonia.

En el K-2 masculino España no llegó a la final, ganó Alemania y se



dió paso a una nueva medalla para España, fue en el K-2 femenino. **Beatriz Manchón** y **Sonia Molanes** fueron 3º en una prueba que ganó Polonia y que supuso para Hungría una nueva medalla de plata. Aquí, **Beatriz** y **Sonia**, hacen valer su categoría, están en la pomada, o lo que es lo mismo, capacitadas para ganar cualquier metal con esta embarcación.

El K-4 masculino cerró las finales de 500 m., volvió a ganar Slovakia y apareció de nuevo el K.4 Español buscando un sitio en el podium, **Manuel Muñoz**, **Jaime Acuña**, **Aike González** y **Oier Aizpurua** se lo trabajaron a conciencia y fueron quintos con opciones a un brillante futuro.

Y empezaron los 200 m. donde España armó el taco. Empezó



Alfredo Bea y David Mascato no pudieron renovar sus medallas en este europeo.

ganando medalla de oro el K-4 de **Isabel**, **Belén**, **Sonia** y **Teresa**, que en esta ocasión mojaron la oreja a las mismísimas Húngaras en su casa, ante una tribuna de 15.000 personas entusiasmadas que no paraban de empujar a su equipo para que volara hacia la meta. Pero no fue suficiente, la tripulación española bordó la carrera, son las más rápidas en esta distancia.

En K-1 **Damian Vindel** se defendió con bravura, ganó el alemán



Albert Woods, presidente de la E.C.A.

Hay un excelente nivel

Ingles de 53 años, orgulloso de su origen griego e impulsor convencido de la Asociación Europea que preside desde sus orígenes, viene trabajando por la unión del piragüismo en el viejo Continente, por su desarrollo y por elevar el nivel de la competición por encima de todo.

En los últimos Campeonatos de Europa celebrados en Szeged, ha disfrutado con la perfecta organización de los Campeonatos que han salido bordados bajo la batuta de la propia Federación húngara.

Respuesta - Cada Campeonato es en si mismo un gran acontecimiento.



Albert Woods Presidente de la Asociación Europea de Canoa disfrutó en estos brillantes campeonatos.

Pregunta . ¿Cómo ha visto estos Europeos el Presidente de la ECA?

Respuesta . Con una organización perfecta y un nivel de competición altísimo, excelente diría yo.

Muy importante que haya habido 33 países participando en este Europeo pero mas aún lo refleja el medallero, 8 países han subido al podium y esto es fundamental.

Pregunta. ¿ El futuro está garantizado?

Pregunta. ¿ Marca Europa el nivel del piragüismo mundial?

Respuesta . Los resultados europeos como este, celebrado en Szeged han de reflejarse, incuestionablemente, en el mundial de Sevilla.

Es realmente positivo.

J.R.I.

Jovino llega al podium. El K-4 masculino arranca

Ronald Rauhe y el catalán quedó en una buena 6ª posición.

Y llegó el momento de la super **Teresa Portela**, disputaba el K-1, salió delante de todas, corrió mejor que todas, y alcanzó la meta antes que ninguna. Subió al podium con la ilusión de su juventud y la categoría de una gran campeona. Junto a ella se acomodaron polaca y británica.

El K-2 masculino fue para Hungría que subió al podium acompañada

bien, se situaron en cabeza y mantuvieron su categoría y velocidad hasta el final.

Terminaban estos Campeonatos de Europa con una fabulosa medalla de plata del K-4 español formado por **Manuel Muñoz, Jaime Acuña, Aike González y Oier Aizpurua**.

Ganaban la prueba los Slovakos y la selección española se retiraba con 3 medallas de oro, 2 de plata y 2 de bronce, un buen botín y la evidencia de que se marcha por buen



Las magnificas instalaciones de Szeged cuentan con los últimos avances y una grada repleta de 15.000 entusiastas espectadores.

de Alemania y Polonia. **Emilio Merchán** y **Pérez Rial** fueron 5ª en esta distancia.

Era la hora, siempre espectacular, de que entrara en acción el K-2 de **Beatriz Manchón** y **Sonia Molanes** que en este momento es el más rápido y así lo confirmó en este Campeonato de Europa donde consiguieron la medalla de oro seguidas de polacas y rusas.

Tampoco dieron tregua, arrancaron

camino y con intención de alcanzar cotas superiores.

No se puede cerrar esta crónica sin ofrecer un brindis a la organización de estos Campeonatos de Europa, la pista y el desarrollo de las competiciones han sido perfectas, brindando un gran espectáculo con un público volcado con su equipo nacional y que al tiempo sabe apreciar la superioridad de otros piragüistas.

Hungría supo valorar la gesta española y aplaudió a nuestros palistas.

Es otra dimensión.

Jesús Rodríguez Inclán

Mire, Señor, la he ganado yo solita. Teresa Portela no cabía en el podium de gozo. Las fotos son de J.R.Inclán.



LAS MEDALLAS

	<u>Pais</u>	<u>Oro</u>	<u>Plata</u>	<u>Bronce</u>
1	Hungría	10	7	2
2	Rusia	4	2	4
3	Alemania	3	2	4
4	España	3	2	2
5	Eslovaquia	3	1	
6	Polonia	1	6	4
7	Rumania	1	3	2
8	Gran Bretaña	1		1
9	Suecia	1		1
10	Italia		2	1
11	Bulgaria		1	2
12	Rep. Checa		1	2
13	Lituania			1
14	Noruega			1



XXIX Descenso Ibérico del Duero

BUENA SALUD para un CLASICO

Bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Zamora, Junta de Castilla y León, y Caja España, y con la organización a cargo de la Delegación Zamorana, se disputó, en aguas del río Duero, el tradicional Descenso Ibérico, prueba puntuable para el I Campeonato de Descensos y Travesías de Castilla y León, que este año alcanza la XXIX edición, dentro del programa de fiestas en honor a San Pedro.

La prueba contó con una notable participación de palistas y clubes nacionales, hasta cuarenta y cinco; y mas de trescientos piragüistas de once autonomías. Además hubo una pequeña representación rusa.



A pesar de que en esta edición, esta veterana competición no formaba parte de la I Liga Nacional de Piragüismo **Hernando Calleja** y de su coincidencia con el Campeonato Master Junior y Cadete, la participación, tanto en cantidad como en calidad, ha superado las previsiones, posiblemente debido a los incentivos en forma de premios en metálico que había establecido

para los diez primeros clubes clasificados; en una temporada donde el gran número de desplazamientos que han de realizar los clubes para afrontar la Liga Nacional ha debilitado las arcas de los equipos que están en liza; de ahí que competiciones de esta índole, donde se subvenciona la participación y no existen demoras en el pago atraigan la atención, sobre otras entida-

El Club Iberdrola - Caja Duero-Agrupación Deportiva

des que van adelantando su actividad sin contraprestación económica hasta varios meses después.

En el aspecto deportivo los vencedores de esta edición fueron los palistas de las S.D. Santiagotarrak Necso, de Irún **Daniel Prego** e **Ión Sagrado** con un tiempo de 1h 27' 52", por delante de la K-2 de la E.P. Aranjuez **Carlos Calero** y **José Ambrona** y de los hermanos **Del Teso** del Iberdrola Caja Duero Agrupación Deportiva Zamora, sobre veinticuatro embarcaciones clasificadas dentro del tiempo de control. En K-1 senior, prueba que contó con una importantísima participación de cuarenta y dos embarcaciones dentro del tiempo de control y en la que se impuso el palista asturiano del P. Sirio **Federico Vega** con un tiempo de 1h 30' 34" por delante del avilesino **J. M^a Pariente Noguerras** y del palentino **Luis Medrano**, del club los Tritones de Pisuerga.

En K-1 damas la vencedora fue nuestra ilustre maratoniana **Mara Santos**, perteneciente al club Iberdrola Caja Duero Agrupación Deportiva Zamora; y la canoa individual fue para **Luis Bernardo Merchán**, del club Canoa Kayak Zamora.

En la categoría de junior, en K-1 se impuso el palista del Agrupación Deportiva Universidad de Salamanca, **Manuel Raimundo García** sobre un total de 17 participantes y en la prueba de K-2 los zamoranos de la Agrupación Deportiva Zamora Iberdrola-Caja Duero **Pablo Roncero** y **Eduardo Fernández**.

Las siempre espectaculares salidas en ríos deportivos tiene aún mas colorido cuando hay buena participación.

Estos palistas, con salida en Fresno de la Ribera, tuvieron que hacer frente este año al bajo caudal del río, debido a la sequía que se ha padecido esta temporada, lo que endureció en gran medida el recorrido.

De la salida de Villaralbo, en donde las embarcaciones senior y junior debían realizar un porteo obligatorio, los primeros clasificados fueron la K-2 cadete del club Piragüismo Duero de Zamora **Alvaro Blanco** y **Fernando Álvarez**, por delante de asturianos y vascos. Mientras que en el K-1 cadete lograron la tripleta los componentes del club Palentino de Piragüismo encabezados por **Diego Cosgaya**.

Se finalizó esta prueba con la entrega de premios a los vencedores de sus respectivas categorías y modalidades en las inmediaciones del

Puente de Piedra. Imponiéndose por equipos la Iberdrola Caja Duero Agrupación Deportiva Zamora al club Piragüismo Duero de Zamora y a la A.D. Universidad de Salamanca.

Desde estas páginas agradecer a las Instituciones y Entidades su apoyo, esperando que se siga en esta línea en el próximo año donde cumplirá las 30 ediciones.

Esta añeja prueba cuenta con la inestimable organización del equipo de personas que, entorno a la Delegación Zamorana, prestan su esfuerzo personal para llevar adelante uno de los decanos descensos de estas tierras castellanas

Santos Vinuesa González



va Zamora, se impone al Piragüismo Duero, en Zamora, todo queda en casa

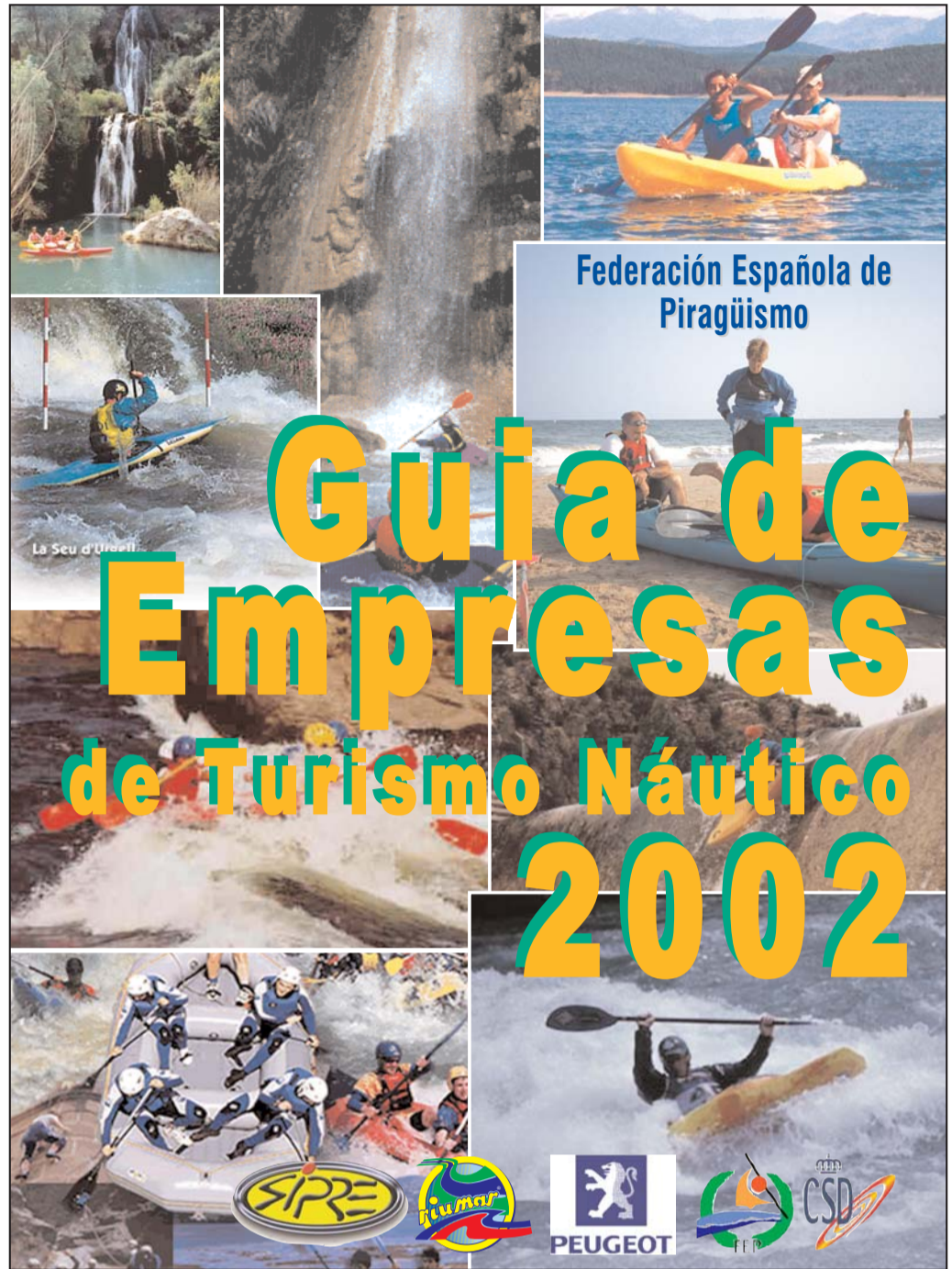
TURISMO EN PIRAGUA

Nueva Guía de Turismo Náutico

Coincidiendo con la llegada del buen tiempo, la Federación Española de Piragüismo ha editado la nueva Guía de Empresas de Turismo Náutico 2002, donde se recogen todas las empresas del sector homologadas por la Federación Española de Piragüismo y adscritas a ésta, con toda la información que puede ser de utilidad para los turistas que, cada vez en mayor número, acuden a la piragua como medio para conocer nuevas sensaciones y disfrutar de la naturaleza.

Agrupadas por zonas, veintidós empresas ofrecen a través de esta Guía sus itinerarios, atractivos, servicios y programa de actividades que pueden preparar a los aficionados.

Todos aquellos interesados pueden recabar esta información a través de las propias empresas de turismo o directamente en las federaciones autonómicas y de la Federación Española de Piragüismo.



EMOCION
KAYAK DE MAR

KAYAK
BIDASOA

<http://www.bidasoakayak.com> - E-mail: info@bidasoakayak.com
Polig. Industrialdea - C/ Gabiria, 102 - 20305 IRUN (Guipuzcoa) Tel.: 943 62 61 44 Fax: 943 62 10 50

The advertisement features a large photograph of a kayaker in a yellow kayak riding a wave. The text 'EMOCION KAYAK DE MAR' is written in a stylized, brown font on the left side of the wave. At the bottom, the word 'BIDASOA' is written in a large, blue, stylized font with a wave-like shape behind it. Above 'BIDASOA', the word 'KAYAK' is written in a smaller, blue font. At the bottom of the advertisement, there is contact information for Bidasoa Kayak, including a website, email, and phone/fax numbers.

XII Torneo Internacional Villa de Madrid Y SUBIENDO



Se celebró el 1 y 2 de Junio el XII torneo internacional de Kayak Polo Villa de Madrid.

Se repitió el formato del año anterior, 24 equipos de hombres y 10 de mujeres, siendo la mitad de todos ellos extranjeros.

La organización corrió a cargo del club madrileño Ciencias con la colaboración del Instituto municipal de deportes de Madrid y las federaciones de piragüismo Madrileña y Española. A estos organizadores se unió un nutrido grupo de patrocinadores.

El gol de oro del Agen da el trofeo al club francés

El torneo se disputó en el Lago de la Casa de Campo de Madrid sobre cuatro campos con sus respectivas instalaciones para arbitrajes, anotaciones y cronometrajes, mas las gradas, carpas, oficinas, etc.

Durante el sábado se disputaron todos los partidos que clasificarían para las finales del Domingo.

En la categoría masculina llegaron a la parte alta del cuadro, el Xuvenil de Aspontes, el Ciencias de Madrid, los portugueses de Setubal y el Cestas de Francia. Repitió el puesto del año pasado el equipo de Bretaña "Shipaihl Breizh", quedando terceros. La gran final la disputaron el favorito, Agen (Francia) y la Selección Andaluza. Los andaluces jugaron un extraordinario parti-

do tuteando a los franceses que sólo pudieron ganar en la prórroga a gol de oro. El mérito de los andaluces es mayor, repasando la alineación se observa que tres de sus jugadores tienen 17 años.

En la categoría femenina la final fue el clásico nacional, Ciencias contra el Retiro. Antes habían eliminado, en semifinales, al Merignac francés



Mucha emoción en el Torneo Internacional de Kayak Polo que se ha celebrado en Madrid.

Las fotos son de Marcos Flandez

que acabó tercero, y al Alhandra portugués, cuarto. En la final ganó el Ciencias en un partido que, como la final de hombres, estuvo acompañada por el bullicioso público que abarrotaba la grada.

Pero, si hay que destacar un equipo, especialmente aplaudido por los piragüistas, fue el que dirige **José Ramón López Díaz-Flor** y entrena **Paco**, jefe de cocina de la Blume, que elaboro la comida que nos proporcionó AVICU y que degustaron el sábado los 350 palistas a orillas del lago.

Para el año que viene se espera una gran participación de equipos extranjeros, ya que el boca a boca funciona, y los organizadores estudian un cambio de formato para dar cabida a todas las solicitudes de inscripción.

Todas las clasificaciones del torneo están a vuestra disposición en www.piraguadamadrid.com/ciencias.htm

Javier Gómez Rodríguez

PISTA
INTERNACIONAL

Aranjuez VOCACIÓN OLÍMPICA

Con motivo de la candidatura de los Juegos Olímpicos de Madrid 2012, el Ayuntamiento de Aranjuez y el Club Escuela Piragüismo Aranjuez han estado trabajando para conseguir la Subsede Olímpica que albergará las competiciones de piragüismo en su modalidad olímpica de Aguas Tranquilas, Slalom y Remo, para dicho evento.



El pasado 15 de Julio se celebraba una rueda de prensa donde se comunicaba oficialmente y definitivamente por parte del Ayuntamiento de Madrid y del Consorcio Madrid 2012, los diferentes escenarios para los JJ.OO., otorgando a Aranjuez la Subsede Olímpica para los deportes mencionados en la categoría de **Instalaciones Previstas**, esto significa que la instalación se realizará tanto si se celebran como si no, los citados JJ.OO. en Madrid; de hecho el Ayuntamiento de Aranjuez ya ha iniciado los trámites administrativos para la expropiación de los terrenos, así como la futura petición de la celebración del Campeonato de Europa en el 2005 y Campeonato del Mundo 2009 en la modalidad de aguas tranquilas, entre otras actividades de carácter internacional.

El diseño técnico de la instalación alcanza el mejor nivel mundial y albergará, aparte de las instalaciones previstas para los JJ.OO., un futuro Centro de Tecnificación de la Comunidad de Madrid y Centro de Alto Rendimiento a nivel nacional.

El Tajo siempre ha sido en buen escenario para competir pero, la pista requerirá otras exigencias. De momento, Madrid 2012 está con ello. Las fotos son de J.R.Inclán.



Características de la instalación

Canal de Aguas Tranquilas

Longitud total 2.200 m. Ancho 165 metros.

Canal de Retorno,

separado por un dique de la zona de competición.

Longitud de 1.200 m. Ancho de 27 metros.

to que una Madrid con el Sur de la Península se encuentra a 800 metros.

Tiempo por carretera y ferrocarril del Parque Olímpico con Madrid, a 25 minutos.

Aeropuerto de Barajas a 30 minutos.

A 5 minutos de la estación de ferrocarril de Aranjuez y de ésta

El Consorcio Madrid 2012 ofrece a Aranjuez la subsede olímpica de piragüismo



Canal de Slalom

Similar al Canal de Slalom de los JJ.OO. de Sydney, estará anexo al canal de aguas tranquilas.

Distancias y vías de comunicación.

El Parque Olímpico está situado a 1 km. de la N-IV y a 45 km. de Madrid

La futura autopista R-IV pasará paralela a la actual N-IV

La estación de ferrocarril del trayec-

con la estación de Atocha (estación del existente y futuros AVE) a 30 minutos.

Podemos decir que hemos iniciado un **camino sin retorno** hacia un Parque de estas características en el centro de la península.

Jesús Cobos

Por encima de las estrellas están tus sueños



Imagina la aventura de tu vida.



Nosotros podemos hacer realidad tus sueños. En **Barceló Hotels & Resorts**[®] sabemos que unas vacaciones diferentes y llenas de aventuras son muy importantes para ti. Por eso ponemos a tu alcance todo lo necesario para que puedas vivir la emoción del rafting en unos parajes de inigualable belleza. Siempre ofreciéndote la máxima atención en el marco incomparable de unas instalaciones del más alto nivel. Y con un servicio y calidad por encima de las estrellas.

Tarifas especiales para miembros asociados a la Federación Española de Piragüismo.

MÁS DE 140 HOTELES EN TODO EL MUNDO

AMÉRICA LATINA: PUERTO RICO, DOMINICANA, COSTA RICA, MÉXICO, PANAMÁ, HONDURAS, VENEZUELA, GUAYMAL, HONDURAS, COLOMBIA, ECUADOR Y NICARAGUA.
USA • EUROPA: ESPAÑA, PRAGA Y MALTA • ASIA: Tailandia y Filipinas • ÁFRICA: Cabo Verde

Información y reservas: ☎ 902 10 10 01 / e-mail: sac2@barcelo.com



www.barcelo.com

La Escuela Nacional de Entrenadores en colaboración con sus Escuelas Autonómicas tiene previsto la realización de los Cursos de Formación que a continuación se citan durante el último trimestre del 2002:

Cursos de Nivel II:

Madrid-Blume (E.N.E.P.): Entrenador Básico de Aguas Tranquilas. Del 15 de octubre al 15 de noviembre. Con un cupo para los deportistas del Equipo Nacional de Aguas Tranquilas. Sólo el Bloque Específico. Coordinador: **Eduardo Herrero Álvarez**.

Pontevedra (Federación Gallega): Técnico Deportivo de Base en Piragüismo de Aguas Tranquilas. Bloques Común y Específico. Fechas por confirmar. Coordinador: **Jesús López Rodríguez**.

Trasona (Federación Asturiana): Técnico Deportivo de Base en Piragüismo de Aguas Tranquilas. Bloques Común y Específico. Fechas por confirmar. Coordinador: **José Montes Miranda**.

Pontevedra (Federación Gallega): Guía de Piragüismo de Recreo en Aguas Bravas. Bloques Común y Específico. Fechas por confirmar. Coordinador: **Jesús López Rodríguez**.

Cursos de Nivel I:

Zaragoza (Federación Aragonesa): Monitor de Piragüismo. Bloque Específico. Del 13 de septiembre al 20 de octubre. Coordinador: **Manuel Palacín Artigosa**.

Palma de Mallorca (Federación Balear): Monitor de Piragüismo. Bloque Específico. Del 4 de octubre al 3 de noviembre. Coordinador: **Fco. José Ridauvets Suárez**.

CUESTIONES TÉCNICAS

VUELTA a las aulas

Santiago de la Ribera (Federación Murciana): Técnico Deportivo Elemental en Piragüismo. Bloques Común y Específico. Fechas por confirmar. Coordinador: **Fernando Alacid Carceles**.

Sevilla-Granada-Málaga-Cádiz (Federación Andaluza): Técnico Deportivo Elemental en Piragüismo. Bloques Común y Específico. Del 27 de septiembre a enero 03. Coordinador: **Joaquín Izquierdo Mozas**.

Zamora-Valladolid (Federación Castellano-Leonesa): Técnico Deportivo Elemental de Piragüismo. Del 13 de septiembre a 3 de noviembre. Coordinador: **Daniel Mateos Fuertes**.

Tui (Federación Gallega): Técnico Deportivo Elemental. Bloques Común y Específico. Octubre-Noviembre. Coordinador **Jesús López Rodríguez**.

Leganés (Federación Madrileña): Técnico Deportivo Elemental en Piragüismo. Bloques Común y Específico. Del 20 de septiembre al 11 de enero del 2003. Coordinador: **José Juan de León Madueño**.

País Vasco (Federación Vasca): Técnico Deportivo Elemental de Piragüismo. Bloques Común y Específico. Del 4 de octubre al 14 de diciembre. Coordinadores: **Pedro Alegre Arrizabalaga y Carlos Escribano**.

Valencia (Federación Valenciana): Técnico Deportivo Elemental de Piragüismo. Bloques Común y Específico. Del 5 al 13 de octubre (Común), noviembre-diciembre

(Específico). Coordinador: **Juan Antonio Cinto Humbría**.

Seminarios y Jornadas Técnicas:

II Jornadas Técnicas Deportivas: Interrelación técnico-científica para la mejora del rendimiento deportivo. En Zamora los días 4 y 5 de octubre, bajo la organización del Club Agrupación Deportiva Zamora.

Jornadas de Formación de Técnicos Deportivos Dirigida a la Detección de Talentos, en Zamora los días 3 y 4 de noviembre, bajo la organización de la Federación Castellano-Leonesa de Piragüismo.

XVII Simposium Internacional de Entrenadores de Piragüismo. Del 5 al 7 de diciembre en Lugo, bajo la organización de la Federación Gallega.

Todos los interesados en realizar los cursos pueden dirigirse a los coordinadores en sus respectivas autonomías, a través de los teléfonos de contacto que nuestra página web le proporciona y formalizar su inscripción. Se recuerda a todos los Iniciadores de Piragüismo, que a raíz de la actualización de los estatutos de la E.N.E.P., la vigencia de su título es de tres años, en los que deberá matricularse en un curso de Monitor, para no perder la condición de Iniciador. Ahora es el momento dada la gran oferta de cursos para regularizar su situación.

Juan Carlos Vinuesa González

El calendario de la próxima temporada se perfila un poco más, al avance de fechas que han presentado los comités de Aguas Tranquilas y de Ascensos, Descensos y Maratón, se añaden las de los Comités de Slalom y el de Aguas Bravas, lo que quiere decir que, prácticamente, se cierra toda la temporada del próximo año a la espera de que la Asamblea apruebe el calendario definitivo.

Otras cosa serán los lugares donde se celebren estas competiciones.

El calendario de competiciones propuesto por el Comité de Slalom para la próxima temporada es el siguiente:

PARA HACERLO MEJOR

Avance para el 2003 Slalom y Aguas Bravas perfilan su calendario

16 de marzo: 1ª Competición de la Copa de España de Slalom.

13 de abril: 2ª competición de la Copa de España de Slalom.

04 de mayo: 3ª Competición de la Copa de España de Slalom.

18 de mayo: 4ª Competición de la Copa de España de Slalom.

Los días 28 y 29 de junio está prevista la celebración del Campeonato de España de Slalom.

La Copa de España de Rodeo se propone en las siguientes fechas:

1 y 2 de marzo: 1ª Competición.

29 y 30 de marzo: 2ª Competición. Los días 26 y 27 de abril para la 3ª Competición.

El 27 y 28 de septiembre Campeonato de España de Rodeo.

El Campeonato de España de Rafting está previsto para los días 13 y 14 de septiembre.

Queda pendiente la fecha de una Copa de España de Descensos de Aguas Bravas y un posible Campeonato de España de esta especialidad en función de la participación de esta temporada.

**Fabrica de
piraguas, canoas,
palas y
complementos**

**Zelúan, 27 - Gozón (Asturias)
Tel./Fax 985 55 17 91**

3
PIRAGUAS
PARIENTE POLLEDO, S.L.
Zelúan, 27 - Gozón
ASTURIAS
Tel./Fax: 985 55 17 91

ESTILO LIBRE RODEO

En la cresta de la OLA

Las piruetas de los piragüistas en la ola hacen la delicia de los espectadores, en esta modalidad. La foto es de Gómez Vidal.



Con la participación de unos cincuenta piragüistas, en el Parc del Segre de La Seu d'Urgell, se han celebrado los primeros Campeonatos de España de Rodeo, proclamándose triunfador el equipo local Cadi Canoe Kayak. Este equipo consiguió dos medallas de oro, dos de plata y dos de bronce; así como la primera posi-

sa, la plata fue para **Dorotea Ainoa** y el bronce para **Jus Ergüin**.

Oriol Colome se proclamó Campeón de España en la categoría Junior K-1 defendiendo los

El Cadi Canoe Kayak, primer Campeón Nacional

en casa

ción por equipos con 162 puntos. El resto de la clasificación es:

Atlético San Sebastián	130
X.TA ROC-ROI de Llavorsí	77
A.D. Pallars de Sort	21
R.C.N. de San Sebastian	16
A.D. SAGR	14
C.B. Bages de Manresa	13

En la categoría C-1 el piragüista **Jordi Domenjó** se proclamó Campeón de España, seguido por su compañero **Juan Marc Pasques**, ambos del Cadi Canoe Kayak, ocupó la tercera posición **Igor Juanicorena** del Atlético S. Sebastián.

En la categoría Damas K-1 las piragüistas vascas del Atlético San Sebastián coparon podio, siendo Campeona de España **Ainoa Tolo-**

colores del Club A.D. Pallars de Sort; la plata fue para **Aritz Fernández** del Atlético San Sebastián, y el bronce para **Marc Domenjó**, del Cadí.

La participación más numerosa fue la de la categoría Senior K-1. **Bruno Castejón** del X.TA Roc Roi de Llavorsí se proclamó Campeón de España. La plata fue para **Manex Sayalero** del Atlético San Sebastián y el bronce para **Agustín Ciriza**, del R. C.N de San Sebastián.

Al finalizar la competición se efectuó la entrega de copas y medallas a los diferentes vencedores. Entre-

ga presidida por el Vicepresidente de la F.E.P., **Joaquín Rodríguez**, el Presidente del Colegio Nacional de Árbitros de Piragüismo, **J.M. Fernández Ovies** y **Julio Suau**, Presidente de la Catalana.

En resumen unos Campeonatos en los que la afición ha disfrutado de la demostración dentro del rulo de la competición.

Antonio Gómez Vidal

En el Campo de Regatas Jarum de la capital croata, Zagreb, se han disputado los pasados 1 al 4 de agosto, los Campeonatos de Europa Junior y Sub-23. Organización que corrió a cargo de la Asociación Europea de Canoa en colaboración con la Federación Croata de Piragüismo. Campeonatos que se disputan en los años cuando no se disputan los Mundiales Junior, y que en esta ocasión han contado con el carácter oficial, por vez primera, para la categoría Sub-23, tras la experiencia de hace dos años en la localidad francesa de Boulogne sur Mer, donde se disputó la Challenge Sub-23.

Cinco medallas en los Europeos de Zagreb, Junior y Sub-23

DIERON LA TALLA

La participación, tanto de deportistas en las dos categorías como de selecciones, ha sido muy numerosa, llegando a las 38 naciones.

El balance de nuestros deportistas es bastante satisfactorio ya que el valor añadido de los tres Campeones de Europa, los dos bronce y la consecución de numerosas finales, cuatro de ellas en el cuarto puesto, dan la justa medida de nuestro potencial en estas categorías.

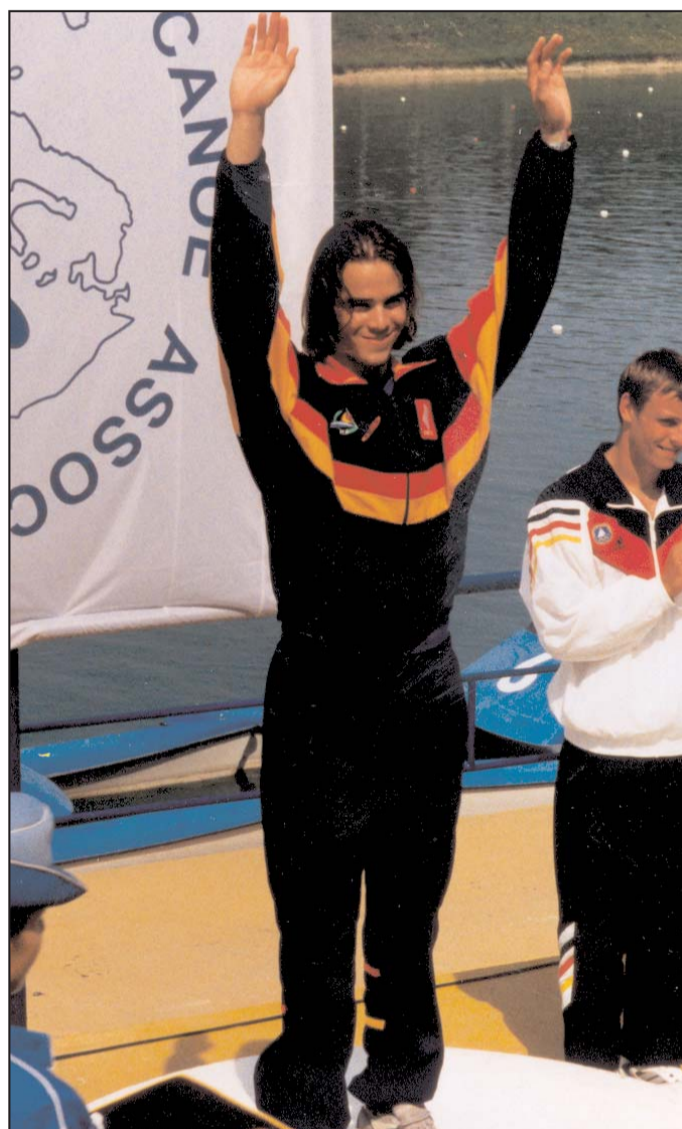
El equipo seleccionado para este evento estaba compuesto, en la categoría Sub-23, por cinco damas, seis kayakistas y un canoista, y por tres damas, seis kayakistas y tres canoistas en la categoría junior, dirigidos por sus respectivos entrenadores **Pilar del Villar, Angel**

Este equipo vale 5 medallas en los Europeos de Zagreb.
La foto es de Juan C. Vinuesa.



López y Suso Morlan colaborando **Marco A. Parejo**, con la asistencia médica de **Fernando García**, y el que suscribe. Mencionar que dentro del equipo arbitral se encontraba la valenciana **Verónica Ordiñana**, en funciones de juez de llegadas.

En esta ocasión el calor del público no faltó en las gradas, pues a esta localidad croata se desplazaron una buena representación de familiares y amigos de nuestros jóvenes deportistas.



Javier Fernández Castañón, Campeón de Europa en K.1, saluda desde el podium. El K.4 español hizo un buen papel. David Curbeira en una apretada entrada que le valió el bronce. Las fotos son de Juan C. Vinuesa.

En el capítulo de resultados comenzamos con la categoría junior, donde se consiguieron tres medallas, dos de ellas recayeron en el canoista **David Curbeira**, quien obtuvo el título continental en el C-1 1.000m con un tiempo de 4.06, imponiéndose al representante búlgaro **Georgiev** y al alemán **Breuing**, dominó la prueba de principio a fin. Y la medalla de bronce la consiguió en 500m con 1.57 en apretado final con el vencedor, el polaco **Tonski** y el ucraniano **Pro-**



popenko. La otra medalla de oro recayó en **Javier Fernández Castañón** en el K-1 500m con un tiempo de 1.43 por delante del polaco **Nowack** y del germano **Lubisch**., prueba que discurrió de modo muy inteligente y a un ritmo de paleo que le permitió distribuir su esfuerzo para tener aún la reserva suficiente de velocidad en los metros finales. Mención a destacar fueron los 4º y 5º puestos obtenidos por la K-4 junior compuesta por **Julio Moreno, Javier Fernández, Juan José Castillo y Saúl Craviotto**, en la distancia de 500m y 1.000m respectivamente. Lástima que no se cumplieran las expectativas de medalla, pues los tiempos que habían realizado en las series eliminatorias así lo presagiaban. También conseguimos estar en las fina-

les de K-2 y C-2 en la distancia del kilómetro: en damas **Lucia Rojo y Maª Pilar Muñoz**, ambas junior de primer año, fueron 8º, y los chicos **Abel Gutiérrez y Enrique Vargas**, al igual que la C-2 de **Jorge Carracedo y José Luis Bouza**, fueron 9º. Mientras que en damas K-1 **Noelia Soria** no conseguía disputar las finales, al igual que le sucedería a **Julio Moreno** en K-1, 1.000m.

En la categoría de Sub-23, también se alcanzaron dos podium, en K-1 500m **Ekaitz Saies** se alzó con el recién estrenado título de Campeón de Europa en una gran carrera como las que nos tiene acostumbrado, en un final terrible y con un cambio de ritmo agónico, que a los que lo vivimos desde la grada nos

hizo saltar de nuestros asientos. Venció con un tiempo de 1.41 imponiéndose al húngaro **Itsvan Bethlenfal**, (del que nos acordamos del mundial junior del 99 cuando consiguió el oro por delante del sevillano **Carlos Leal**), y el tercer puesto lo obtuvo el yugoslavo **Zoric**. En la prueba de C-1 **David Cal Figueroa**, después de ciertos abatares al no ser admitida en el control de embarcaciones su nueva C-1, tuvo que competir con el modelo antiguo, al igual que ya le ocurriera en el mundial junior del 99. Sin embargo no fue obstáculo para conseguir la medalla de bronce en la distancia de 500m en la



que se impuso el canoista eslovaco **Marian Ostrcil**, con un tiempo de 1.53, prueba en la que los cuatro primeros clasificados estaban en el mismo segundo. En la distancia larga logró la 4ª plaza, prueba que fue dominada por el bieloruso **Saponenko** con un tiempo de 3.57, y donde el polaco **Rynkiewicz** logró el bronce por tan sólo 564 centésimas sobre nuestro canoista. Varios de sus rivales venían de competir en los Europeos Senior de Szeged, lo que le da mayor valor a su medalla.

En el resto de componentes no hubo fortuna ya que, a parte del 4º lugar ya mencionado, repetimos posición en otras dos ocasiones. **Jana Smidakova** consiguió el 4º en la distancia de 1.000m y el 6º en la de 500m, pruebas que, como

viene siendo habitual, fueron dominadas por húngaras y polacas. En K-2 presentamos dos tripulaciones diferentes, en 500m **Ana Varela** y **Tania Lois** repitieron el puesto maldito, y **Sandra Oliete** y **Laura García** fueron 5ª en 1.000m, dada la juventud de estas palistas es de esperar que su máximo lo alcancen



en próximos Campeonatos (aún tienen la posibilidad de competir en otros dos más). Y en K-4 500m **Sandra, Laura, Ana** y **Claudia García** lograron la 5ª plaza, prueba donde las húngaras dieron un recital, imponiéndose a rumanas y polacas. La participación en kayak se centraba en el K-4, que estaba compuesto por **Javier Hernanz, Francisco Llera, Victor M. López** y **Borja Prieto**, pero que tuvo que conformarse con estar en las dos finales sin mayor pena ni gloria, 8º en 500m y 9º en 1.000m. Por último mencionar a **José Mª Pariente Nogueras** que en la prueba de K-1 1.000m no pudo acceder a la final, si bien sobre él se cebó la desgracia, y cayó enfermo con una rinitis alérgica, pese a los esfuerzos por recuperarlo, la fiebre le dejó mermando de facultades.

En resumen, tres días intensos de competición, en una preciosa pista, con un clima de auténtico calor bochornoso, y una organización que brilló a gran altura, **Cerrando** con un balance de 5 medallas y tres títulos continentales que nos alzaron a la cuarta posición en junior y la quinta en Sub-23.

David Curbeira, doble medallista, en lo mas alto del podium.

David Cal, en la misma línea de meta consiguió la medalla de bronce.

La bandera de España se paseó por la pista de Zagred de la mano del equipo nacional.

La foto es de Juan C. Vinuesa.

La próxima cita en esta pista será en el 2005 donde se disputarán los Campeonatos del Mundo Senior.

Por último quisiera agradecer a los componentes del equipo, a los 25 deportistas y sus técnicos, su comportamiento y su espíritu de entrega, y a los familiares y amigos hasta allí desplazados por su ánimo y calor desde la grada.


Nuestra próxima cita será en Sevilla, espero y deseo que nuestro combinado nacional obtenga los mejores triunfos que nuestro piragüismo anhela.

Juan Carlos Vinuesa González




PARC OLÍMPIC DEL SEGRE


PARC OLÍMPIC DEL SEGRE
La Seu d'Urgell
 i 34 - 973 36 00 92
 Ajuntament de La Seu d'Urgell




Rafting




Piraguisme



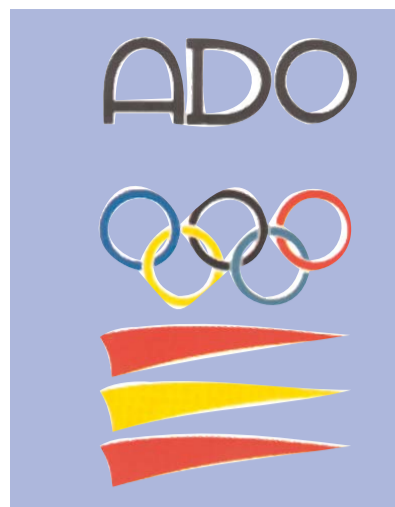
Hydrospeed



Equitació



Bar-restaurant

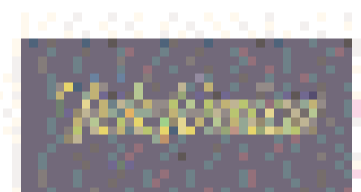
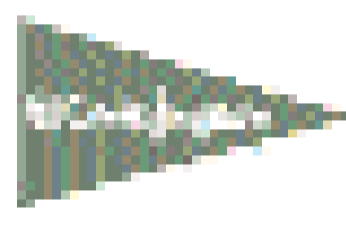


Patrocinadores
Equipo
Olímpico
Español

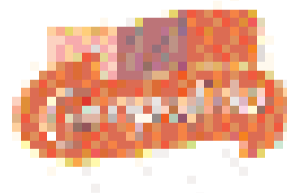
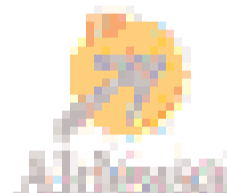
Socios Fundadores



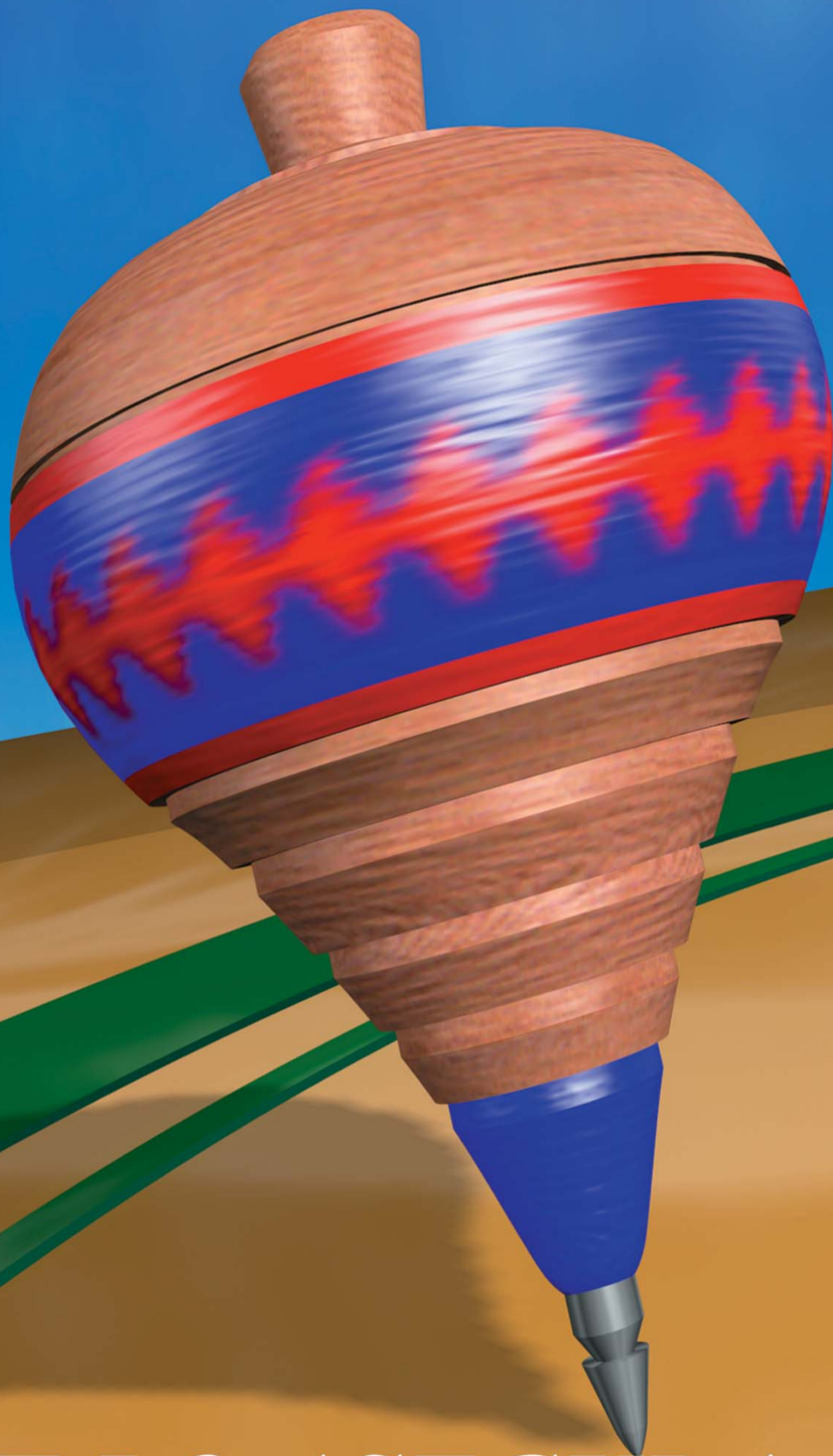
Socios Patrocinadores



Socios Colaboradores



*NO LE DÉ
MÁS VUELTAS*



SE LO ASEGURA



PREVISION ESPAÑOLA
SUR

www.previsur.es

PASEO DE COLÓN, 26 TLF.: 95 459 32 00. SEVILLA